

目录

安装软件	3	操作 DJ-202	11
系统要求.....	3	演奏垫操作.....	11
下载软件.....	3	热点操作 (HOT CUE).....	11
下载 DJ-202 USB 驱动程序.....	3	循环操作 (LOOP).....	11
下载 Serato DJ Intro 软件.....	3	音序器操作 (SEQUENCER).....	11
安装软件.....	3	样本操作 (PATTERN).....	11
Mac OS 用户.....	3	INST PLAY 操作.....	11
Windows 用户.....	3	采样器操作 (SAMPLER).....	12
面板说明	4	效果操作.....	12
浏览器部分.....	4	更改效果速度.....	12
唱盘部分.....	5	使用音序器.....	13
调音台部分.....	7	选择、播放、复制或删除样本.....	13
前面板.....	8	编辑样本.....	13
后面板 (连接设备).....	8	将音序器速度与 Serato DJ Intro 速度同步.....	14
使用 Serato DJ Intro	9	系统设置	15
启动 Serato DJ Intro.....	9	备份或恢复音序器数据.....	16
基本操作 – Serato DJ Intro.....	9	恢复出厂设置 (Factory Reset).....	16
导入乐曲.....	9	附录	17
加载乐曲.....	9	故障排除.....	17
播放乐曲.....	10	主要规格.....	17
通过耳机进行监听.....	10		
关闭 Serato DJ Intro.....	10		

关于本用户手册

本手册介绍了将 DJ-202 和 Serato DJ Intro 搭配使用时的基本操作。

下载 Serato DJ Intro 用户手册

1. 启动浏览器并访问以下 Serato DJ Intro 网页。
<https://serato.com/dj/downloads>
2. 单击“Manuals and Downloads”。
3. 在“Manuals and Downloads”中，下载 Serato DJ Intro 用户手册。

升级至 Serato DJ

您还可以从 Serato DJ Intro 升级至 Serato DJ，并从 DJ-202 进行控制。

安装软件

系统要求

在继续安装软件之前，请验证您的计算机是否符合系统要求。

	Mac OS	Windows
操作系统	macOS 10.12 OS X 10.11 OS X 10.10	Windows 10 Windows 8.1 Windows 7 SP1
CPU/时钟频率		Intel® Core™ i7/1.07 GHz Intel® Core™ i5/1.07 GHz Intel® Core™ i3/1.07 GHz
屏幕分辨率		1280 x 720
内存		4 GB
可用硬盘空间		5 GB
USB		可用 USB 2.0 端口

* 有关最新的系统要求，请参阅 Serato DJ Intro 网页。

下载软件

软件包中不包含 DJ-202 USB 驱动程序和 Serato DJ Intro。请从 Roland 或 Serato 网站下载。

下载 DJ-202 USB 驱动程序

DJ-202 USB 驱动程序是将音频从计算机输出到 DJ-202 的软件。

Mac OS 用户

1. 启动浏览器并访问以下 Roland 支持网页。
<http://www.roland.com/support/>
2. 搜索“DJ-202”。
3. 在下载中，找到“适用于 macOS/OS X 的 DJ-202 驱动程序”并单击。
4. 按照屏幕指示下载驱动程序。

Windows 10 用户

1. 将联网计算机连接至 DJ-202 的 USB 端口。
2. 打开 DJ-202 的电源。
3. 按照屏幕指示下载驱动程序。

非 Windows 10 用户

1. 启动浏览器并访问以下 Roland 支持网页。
<http://www.roland.com/support/>
2. 搜索“DJ-202”。
3. 在下载中，找到“适用于 Windows ** 的 DJ-202 驱动程序”并单击。
4. 按照屏幕指示下载驱动程序。

下载 Serato DJ Intro 软件

1. 启动浏览器并访问以下 Serato DJ Intro 网页。
<https://serato.com/dj/intro/downloads>
2. 单击“DOWNLOAD SERATO DJ INTRO”。
3. 输入电子邮件地址，然后单击“CONTINUE”。
4. 输入密码和国家/地区，然后单击“CONTINUE”。
系统将发送一封电子邮件到您指定的地址。
5. 按照电子邮件中的指示单击“Download Serato DJ Intro”。
6. 按照屏幕上指示的说明执行操作，然后下载 Serato DJ Intro。

安装软件

按以下步骤安装软件。

Mac OS 用户

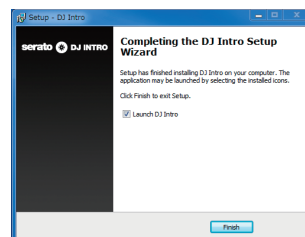
1. 解压下载的 DJ-202 USB 驱动程序文件。
2. 打开解压的文件，然后双击“DJ202_USBDriver.pkg”。
安装程序启动。
3. 按照屏幕指示安装软件。
4. 解压下载的 Serato DJ Intro 软件文件。
5. 双击解压的文件。
安装程序启动。
6. 阅读许可协议，如果您接受条件，请单击 [Agree]。
7. 当显示以下屏幕时，将 [Serato DJ Intro] 图标拖放到“应用程序”文件夹中。



安装完成。

Windows 用户


1. 右键单击下载的 DJ-202 USB 驱动程序文件夹，然后选择“全部提取”。
文件夹即被解压。
2. 打开解压的文件夹，然后双击“Setup.exe”。
安装程序启动。
3. 按照屏幕指示安装软件。
4. 右键单击下载的 Serato DJ Intro 软件文件夹，然后选择“全部提取”。
文件夹即被解压。
5. 双击解压的文件。
安装程序启动。
6. 阅读许可协议，如果您接受条件，请选择 [I agree to the license terms and conditions] 并单击 [Install]。
开始安装。
7. 显示以下屏幕时，单击 [Finish]。

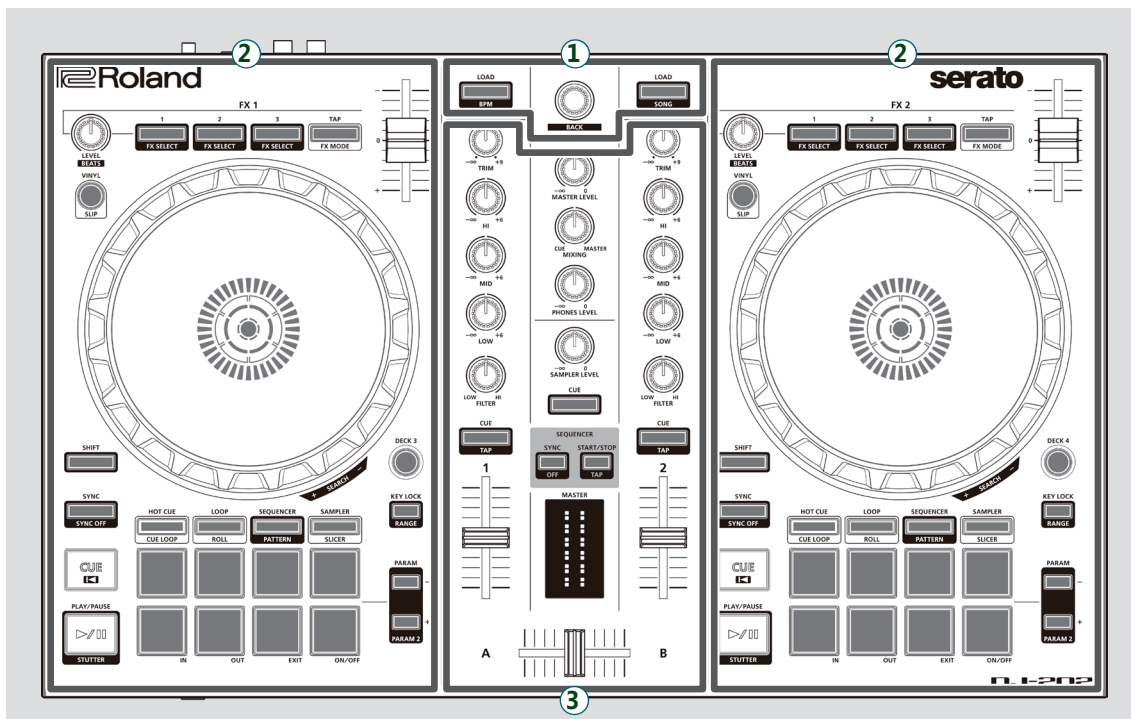


安装完成。

面板说明

DJ-202 的上面板按功能分为三个部分：浏览器、唱盘和调音台。
耳机插孔位于前侧，输入/输出插孔位于后侧。
有关每个部件的详情，请参阅 DJ-202 用户手册和 Serato DJ Intro 手册。

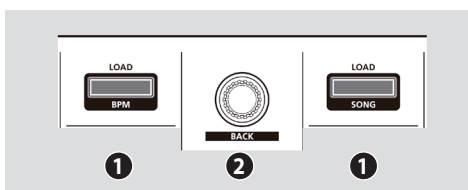
*  符号表示升级至 Serato DJ 后可以使用的功能。



- ① 浏览器部分
- ② 唱盘部分
- ③ 调音台部分



浏览器部分

使用这些控件操作 Serato DJ Intro 和加载乐曲。



① [LOAD] 按键

将在 Serato DJ Intro 上选择的乐曲载入唱盘。

[SHIFT] + 	按 BPM 对曲库进行排序。
[SHIFT] + 	按 SONG 对曲库进行排序。

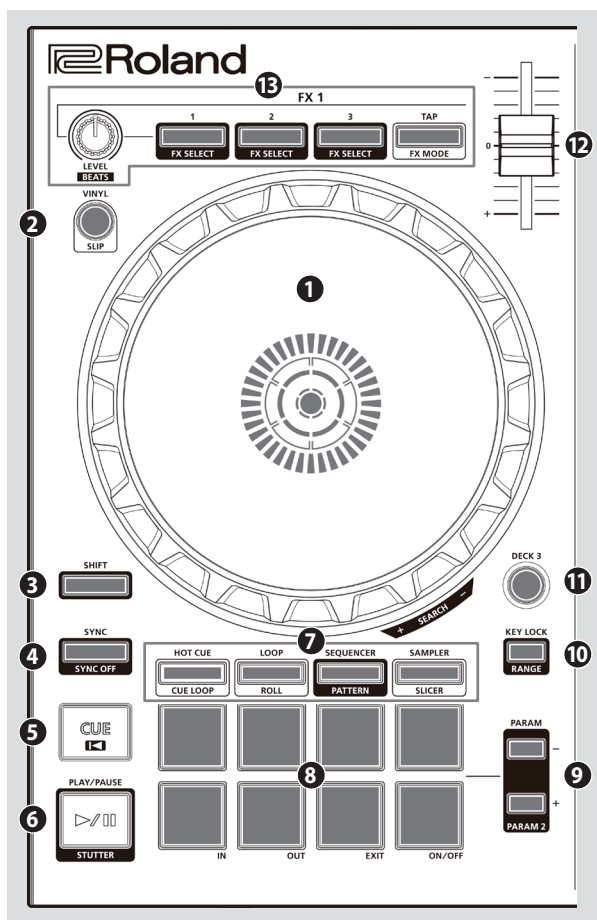
② 旋转选择器

转动此旋钮向上/向下移动光标。按下此旋钮将光标移至下一层级。

按住 [SHIFT] 键并按下此旋钮	将光标移至上一层级。
--------------------	------------

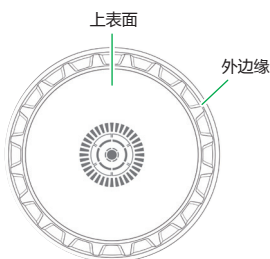
唱盘部分

位于左右两侧的唱盘部分控制四个唱盘（左侧：唱盘 1 和 3，右侧：唱盘 2 和 4）。



1 缓动转盘

控制擦音和弯音（播放速度调节）。



旋转上表面	如果 VINYL MODE 已开启： 执行擦音操作。
旋转外边缘	如果 VINYL MODE 已关闭： 执行弯音（播放速度）操作。
按住 [SHIFT] 键并旋转上表面	快速移动播放位置。

2 [VINYL] 按键

打开/关闭 VINYL 模式。



[SHIFT] + [SYNC]	打开/关闭滑移模式。
------------------	------------

3 [SHIFT] 按键

您可以通过在按住此按键的同时按下另一个按键来调用其他功能。

4 [SYNC] 按键

自动匹配多首乐曲的速度（音高）。

* 要使用 SYNC 功能，必须指定乐曲的速度。如果没有为乐曲指定速度 (BPM)，您可以使用 Tap Tempo 功能（第 7 页）来指定速度。

[SHIFT] + [SYNC]	取消 SYNC。
------------------	----------

5 [CUE] 按键

指定、播放或调用临时提示点。

切换播放乐曲后第一次按下 [CUE] 按键，将设置提示点。设置提示点后，按下 [CUE] 按键可将提示点移动到您按下按键的位置。在播放过程中，按下此按键可移动到临时提示点并停止播放。

[SHIFT] + [CUE]	如果在乐曲播放过程中按下这些按键，播放位置将返回到乐曲的开头。 如果在乐曲开始播放的时候按下这些按键，将加载乐曲列表中的上一首乐曲。
-----------------	---

6 [▶/||] 按键

播放或暂停乐曲。

[SHIFT] + [▶/]	返回临时提示点并播放。
------------------	-------------

7 演奏垫模式选择

您可以在此处选择演奏垫的控制模式。

[HOT CUE] 按键

选择热点模式（第 11 页）。



按下 [HOT CUE]	按键：亮起 将热点分配至演奏垫 1-8。
[SHIFT] + [HOT CUE]	按键：缓慢闪烁 选择提示点循环模式。
按两下 [HOT CUE]	按键：快速闪烁 选择音高演奏模式。
按两下 [SHIFT] + [HOT CUE]	按键：高速闪烁 将热点分配至演奏垫 1-4，将手动循环分配至演奏垫 5-8。

[LOOP] 按键

选择循环模式（第 11 页）。



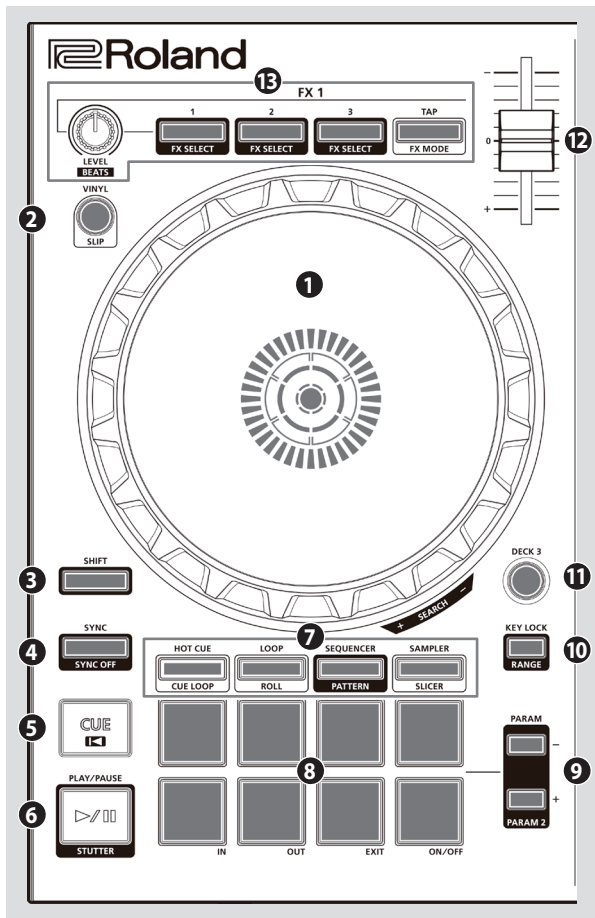
按下 [LOOP]	按键：亮起 将循环分配至演奏垫 1-8。
[SHIFT] + [LOOP]	按键：缓慢闪烁 选择转动模式。
按两下 [LOOP]	按键：快速闪烁 选择手动循环模式。
按两下 [SHIFT] + [LOOP]	按键：高速闪烁 将循环分配至演奏垫 1-4，将手动循环分配至演奏垫 5-8。

[SEQUENCER] 按键

选择音序器模式（第 11 页、第 13 页）。您可以使用步进录制来编辑所选样本。

按键：亮起

[SHIFT] + [SEQUENCER]	按键：缓慢闪烁 选择样本模式（第 11 页、第 13 页）。 切换音序器的样本。
按两下 [SEQUENCER]	按键：快速闪烁 选择 INST REC 模式（第 14 页）。 使用演奏垫演奏的声乐录制在该样本中。可以对所选样本进行实时编辑。
按两下 [SHIFT] + [SEQUENCER]	按键：高速闪烁 选择 INST PLAY 模式（第 11 页）。 您可以使用演奏垫来演奏声乐。



7 演奏垫模式选择

[SAMPLER] 按键
选择采样器模式 (第 12 页)。

serato DJ

按下 [SAMPLER]	按键：亮起 将采样器分配至演奏垫 1-8。
[SHIFT] + [SAMPLER]	按键：缓慢闪烁 选择切片器模式。
按两下 [SAMPLER]	按键：快速闪烁 选择切片器循环模式。
按两下 [SHIFT] + [SAMPLER]	按键：高速闪烁 将采样器分配至演奏垫 1-4，将手动循环分配至演奏垫 5-8。

8 演奏垫

使用这些演奏垫在您选择的演奏垫模式下进行演奏。

9 PARAM 区域

您可以在此处指定演奏垫操作的参数值。

10 [KEY LOCK] 按键

打开/关闭琴键锁定功能。

* 如果琴键锁定功能已打开，即使使用 Tempo 滑块更改播放速度，音高也不会改变。

[SHIFT] + [KEY LOCK]	指定 Tempo 滑块的可变范围。 设置将按 ±8% → 16% → 50% 的顺序变化。
----------------------	--

11 [DECK 3]、[DECK 4] 按键

切换要操作的唱盘 (左：唱盘 1 和 3，右：唱盘 2 和 4)。

12 Tempo 滑块

调节乐曲的播放速度。

如果琴键锁定功能已打开：
更改播放速度。

"-" 侧	降低播放速度。
"+" 侧	提高播放速度。

如果琴键锁定功能已关闭：
更改播放速度和音高。

"-" 侧	降低播放速度和音高。
"+" 侧	提高播放速度和音高。

13 FX 1、FX 2 区域

您可以在此处调节效果 (FX 1：唱盘 1，FX 2：唱盘 2)。

[LEVEL] 旋钮
调节效果的特征。

[SHIFT] + [LEVEL] 旋钮	调节应用效果的时间。
----------------------	------------

效果按键 [1]-[3]

打开/关闭效果。

[SHIFT] + 效果按键	更改效果类型。
----------------	---------

[TAP] 按键

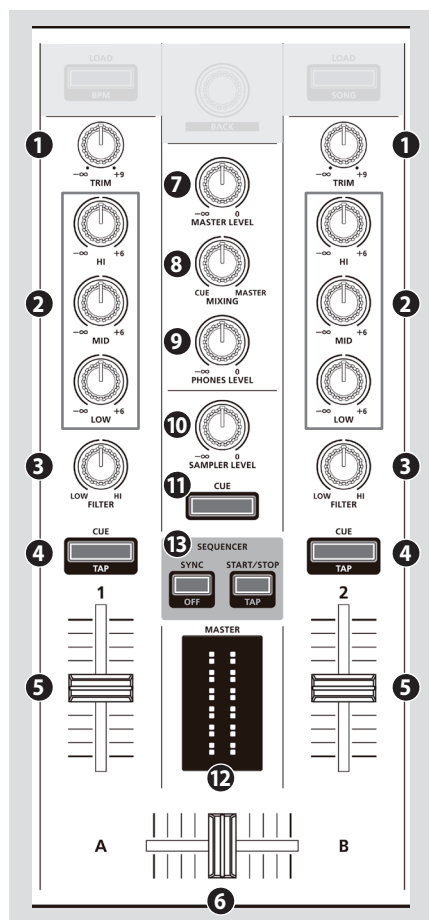
您按下此按键的间隔时间 (轻击速度) 可指定效果的参考速度。
长按此按键将重置指定速度。

serato DJ

[SHIFT] + [TAP]	切换效果模式 (single FX/multi FX)。
-----------------	------------------------------

调音台部分

这是一个四通道调音台。您可以在此处调节声音、连接声音并打开/关闭耳机提示点。



① [TRIM] 旋钮

调节音量。

② [HI]、[MID]、[LOW] 旋钮

增大/减小高频、中频和低频区域的音量。

③ [FILTER] 旋钮

对每个通道应用滤波器。
如果向右转动 [FILTER] 旋钮，只能听到高频段的声音。
如果向左转动该旋钮，只能听到低频段的声音。

④ 通道 [CUE] 按键

打开/关闭每个通道的提示点。[CUE] 按键亮起的通道的声音从耳机输出。

[SHIFT] + [CUE]

您可以通过反复按下 [CUE] 按键 (Tap Tempo 功能) 的时间间隔来指定音轨的速度。

⑤ 通道推子

调节每个通道的输出电平。

⑥ 交叉推子

切换左右唱盘的音频输出。

⑦ [MASTER LEVEL] 旋钮

调节主输出电平。

⑧ [MIXING] 旋钮

调节通道 [CUE] 按键亮起的通道的音量平衡和耳机输出的主输出电平。

⑨ [PHONES LEVEL] 旋钮

调节耳机的音量。

⑩ [SAMPLER LEVEL] 旋钮

调整采样器和声乐输出电平。

⑪ SAMPLER [CUE] 按键

打开/关闭采样器和声乐输出的提示点。

⑫ MASTER 电平指示灯

指示主输出电平。

⑬ SEQUENCER 区域

[SYNC] 按键

将音序器的速度与 Serato DJ Intro 的速度同步。

[SHIFT] + [SYNC]

禁用速度同步。

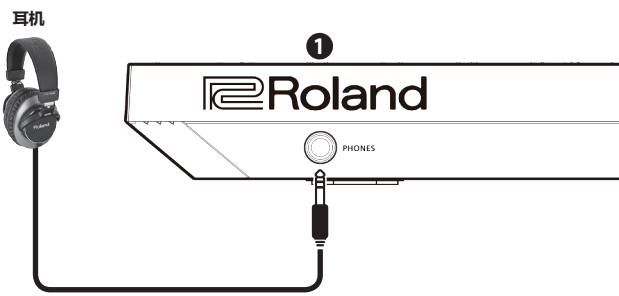
[START/STOP] 按键

播放/停止样本。

[SHIFT] + [START/STOP]

您按下此按键的间隔时间 (轻击速度) 可指定音序器的速度。

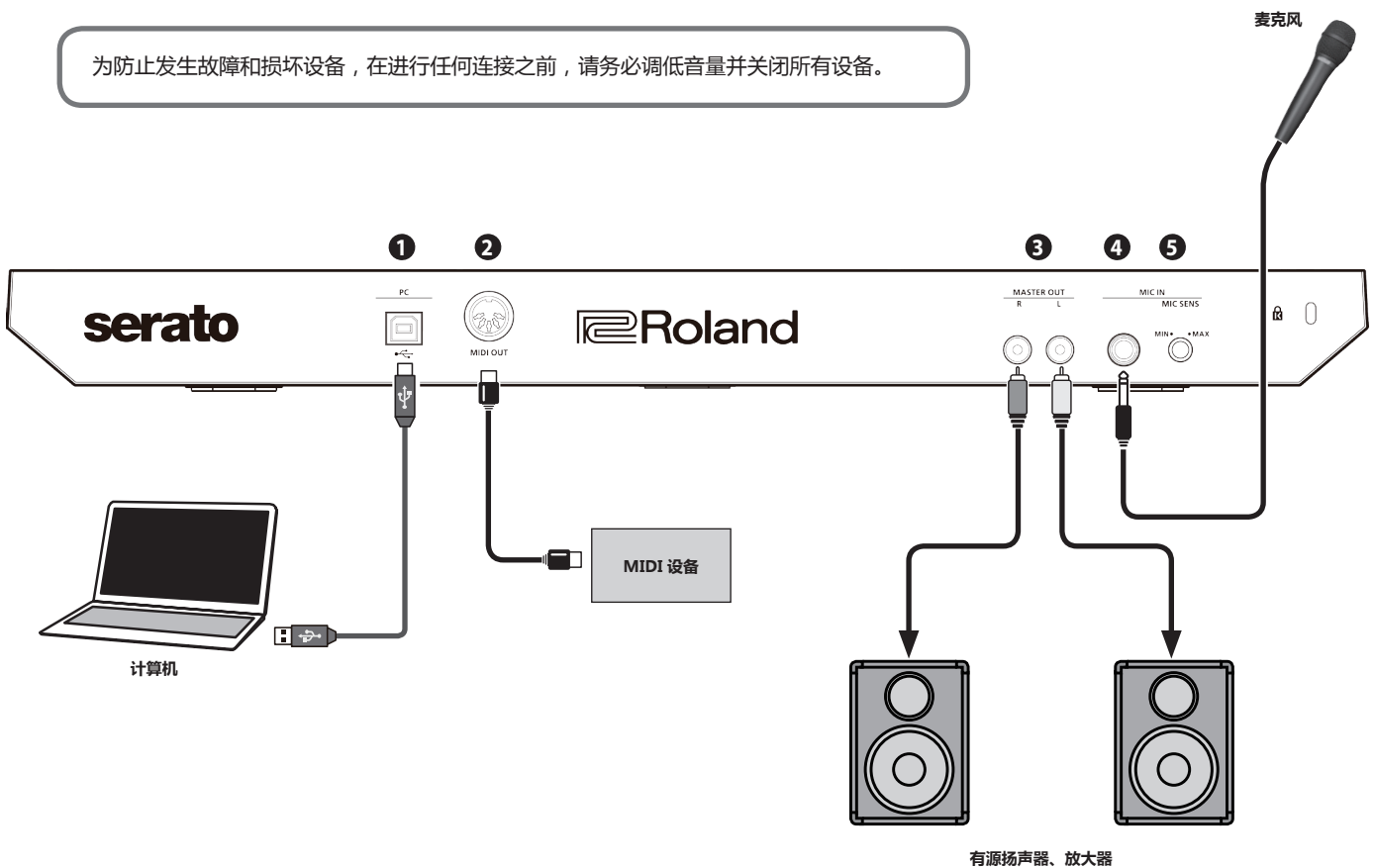
前面板



- ① [PHONES] 插孔
在此处连接耳机。

后面板（连接设备）

为防止发生故障和损坏设备，在进行任何连接之前，请务必调低音量并关闭所有设备。



① PC 端口

请使用随附的 USB 线缆将此端口连接至计算机。
连接完成后将由计算机供电。
将此端口连接至计算机之前，必须先安装 USB 驱动程序。
→ “安装软件”（第 3 页）

② MIDI OUT 接口

输出 MIDI 消息，如 MIDI 时钟。

③ MASTER OUT L、R 插孔

在此处连接有源扬声器或功率放大器。

④ MIC IN 插孔

在此处连接麦克风。

备注

在“系统设置”（第 15 页）中，您可以为麦克风输入指定专用效果（混响、延迟）。

⑤ [MIC SENS] 旋钮

调节麦克风输入灵敏度。

使用 Serato DJ Intro

本文档介绍了 Serato DJ Intro 的基本用法。有关该软件的功能及用法的详细信息，请参阅 Serato DJ Intro 软件手册。

启动 Serato DJ Intro

* 打开/关闭本设备之前，请务必调低音量。即使音量已调低，您依然有可能在打开/关闭本设备时听到细微声响。这是正常现象，不是故障。

1. 打开计算机的电源。

2. 将 DJ-202 (USB 端口) 连接至计算机。

DJ-202 电源开启。

3. 打开连接至 DJ-202 的设备的电源。

4. 启动 Serato DJ Intro。

Mac OS

在 Finder 中，打开“应用程序”文件夹并双击“Serato DJ Intro”图标。

Windows 7

在“开始”菜单中，单击“所有程序” → “Serato” → “Serato DJ Intro” → “Serato DJ Intro”图标。

Windows 8.1

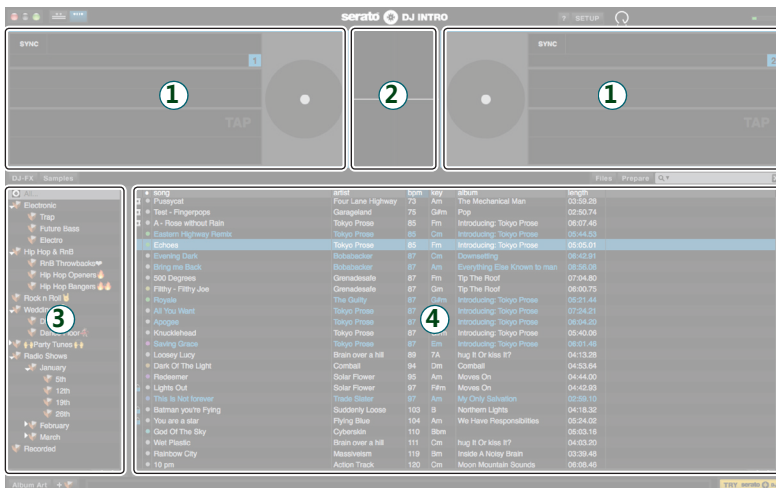
在“应用视图”中，单击“Serato DJ Intro”图标。

Windows 10

在“开始”屏幕或“应用视图”中，单击“Serato DJ Intro”图标。

基本操作 – Serato DJ Intro

浏览器视图中显示的乐曲可以导入到唱盘区域，并由 DJ-202 进行控制。



① 唱盘部分

② 波形面板

③ 分格面板

④ 曲库

导入乐曲

下面将介绍导入乐曲的典型操作。

- * Serato DJ Intro 提供多种乐曲导入方式。详情请参阅 Serato DJ Intro 软件手册。
- * 如果使用的是 Serato Corporation 的 DJ 软件 (Scratch Live、ITCH、Serato DJ)，而且已经创建了曲库，您可以按原样使用您创建的曲库。

1. 在 Serato DJ Intro 中，单击 [Files] 键。

将打开 [Files] 面板，并显示计算机上和连接至计算机的外围设备上的文件。

2. 在 [Files] 面板中，单击包含要添加至曲库中的乐曲的文件夹。

3. 将所选的文件夹拖放至分格面板中。

将创建一个分格，并将乐曲添加到曲库中。

加载乐曲

下面介绍如何加载乐曲以便将其输出。

1. 在 DJ-202 上，按住 [SHIFT] 按键，然后按下旋转选择器将光标移至分格面板。

2. 转动 DJ-202 的旋转选择器移至包含要加载的乐曲的文件夹，然后按下旋转选择器。光标将移至曲库。

3. 转动旋转选择器移至要加载的乐曲。

4. 在 DJ-202 上，按下要加载乐曲的唱盘的 [LOAD] 按键。

播放乐曲

1. 请按照以下说明设置 DJ-202 的旋钮和开关。

[MASTER LEVEL] 旋钮	一直旋转至最左侧
[TRIM] 旋钮	
[HI]、[MID]、[LOW] 旋钮	中心档位
[FILTER] 旋钮	
通道推子	最低档位

2. 按下 [▶/||] 按键播放加载的乐曲。

3. 向上移动通道推子，并向右转动 [TRIM] 旋钮以调节音量。 调节音量，使通道电平指示灯点亮至橙色部分。

4. 向右转动 [MASTER LEVEL] 旋钮以调节扬声器电平。

通过耳机进行监听

1. 按照以下说明设置 DJ-202 的旋钮。

[MIXING] 旋钮	一直旋转至最左侧
[PHONES LEVEL] 旋钮	

2. 按下要监听的通道的 [CUE] 按键。

3. 向右转动 [PHONES LEVEL] 旋钮以调节耳机电平。

关闭 Serato DJ Intro

1. 关闭 Serato DJ Intro 屏幕。

Mac OS

在 Serato DJ Intro 屏幕的左上方，单击 [O] (红色：关闭) 按键。

Windows

在 Serato DJ Intro 屏幕的右上方，单击 [X] 按键。

将显示确认屏幕。

2. 单击 [Yes] 关闭 Serato DJ Intro。

3. 关闭连接至 DJ-202 的设备的电源。

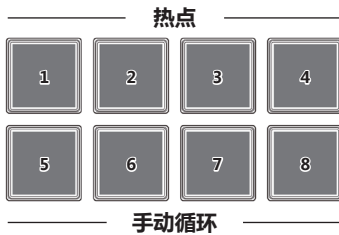
4. 断开 USB 线缆以将 DJ-202 关机。

操作 DJ-202

演奏垫操作

热点操作 (HOT CUE)

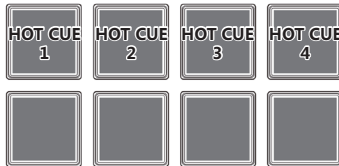
在热点模式下，您可以将热点分配至演奏垫 1-4，将手动循环分配至演奏垫 5-8。



分配热点

通过指定热点，您可以从指定位置立即开始播放。您可以为每首乐曲指定最多 4 个热点。

1. 按下 [HOT CUE] 按键使按键亮起。
2. 在播放过程中或暂停时，按下演奏垫 1-4 中熄灭的演奏垫。可将热点分配至您按下的演奏垫。按以下步骤将热点 (1-4) 分配至演奏垫。



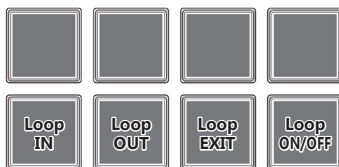
3. 按下亮起的演奏垫（即分配了热点的演奏垫）。将从指定位置开始播放。

备注

按住 [SHIFT] 按键并按下一个演奏垫，您所按演奏垫的热点将被清除。

分配手动循环

1. 按下 [HOT CUE] 按键使按键亮起。
2. 在播放过程中，按下演奏垫 5 以指定 Loop IN 点。



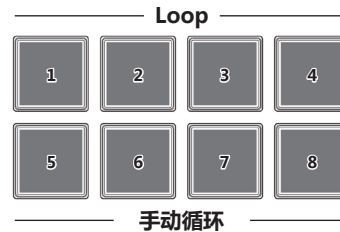
3. 在播放过程中，按下演奏垫 6 以指定 Loop OUT 点。将在 Loop IN 点和 Loop OUT 点之间开始循环播放。
4. 要退出手动循环，请在循环播放期间按下演奏垫 7。退出手动循环后，如果在播放过程中按下演奏垫 7，则将返回到先前指定的 Loop IN 点，并开始循环播放。
5. 要取消手动循环，请按下演奏垫 8。如果在取消手动循环后按下演奏垫 8，将重新指定手动循环。

调节手动循环的长度

- 在播放过程中，您可以按下演奏垫 5，然后使用缓动转盘对 Loop IN 点进行微调。如果再次按下演奏垫 5，将返回至循环播放。
- 在播放过程中，您可以按下演奏垫 6，然后使用缓动转盘对 Loop OUT 点进行微调。如果再次按下演奏垫 6，将返回至循环播放。

循环操作 (LOOP)

在循环模式下，您可以将循环分配至演奏垫 1-4，将手动循环分配至演奏垫 5-8。



分配循环

您可以指定相对于乐曲 BPM 的 1、2、4 或 8 拍循环。

1. 按下 [LOOP] 按键，使按键亮起。
2. 在播放过程中，按下演奏垫 1-4 以打开循环。按以下步骤将循环节拍分配至演奏垫。



3. 要关闭循环，请再次按下同一个演奏垫。

分配手动循环

该操作与热点模式的手动循环一样。

音序器操作 (SEQUENCER)

使用音序器，可以在步进或实时录制中对使用 Roland TR-909 或 TR-808 样本机的鼓声（声乐）或 Serato Sampler 的采样所创建的“样本”进行编辑。

* 有关音序器操作的详细信息，请参阅“使用音序器”（第 13 页）。

样本操作 (PATTERN)

在样本模式下，您可以通过按下演奏垫来播放您选择的样本 (1-16)。

* 有关如何选择和播放样本的详细信息，请参阅“使用音序器”（第 13 页）。

INST PLAY 操作

在 INST PLAY 模式下，您可以按下演奏垫来演奏声乐（第 13 页）。

1. 按住 [SHIFT] 按键，然后按两下 [SEQUENCER] 按键以进入 INST PLAY 模式。

在 INST PLAY 模式下，该按键高速闪烁。以下声乐已分配至演奏垫。



2. 按下演奏垫。

更改声乐

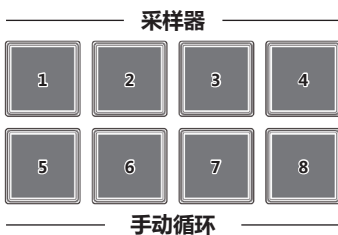
您可以以组为单位切换声乐音色。
您可以使用 8 个组。

1. 按住 [SHIFT] 按键并按下演奏垫以选择一个组。



采样器操作 (SAMPLER)

在采样器模式下，您可以将采样器分配至演奏垫 1-4，将手动循环分配至演奏垫 5-8。



分配采样器

您可以使用演奏垫来播放加载到 Serato Sampler 的采样空位中的乐曲（采样）。

1. 在 Serato DJ Intro 中，单击 [Samples] 键以进入 Samples 面板。

2. 按下 [SAMPLER] 按键使其亮起。

3. 将乐曲拖放到 Sampler 面板中，以将采样加载到 Sampler 面板的各个采样空位中。

采样器设置和加载的采样将被保存。

4. 按下演奏垫。

将播放分配给您按下的演奏垫的采样空位中的采样。



5. 要停止播放采样，请再次按下同一个演奏垫。

分配手动循环

该操作与热点模式的手动循环一样（第 11 页）。

效果操作

Serato DJ Intro 有两个效果设备（FX 1、FX 2）；您可以将 FX 1 用于唱盘 1，将 FX 2 用于唱盘 2。

单击 Serato DJ Intro 的 [DJ-FX] 键以打开 DJ-FX 面板。



- | | |
|---|--------------------|
| 1 | 当前选定的效果类型 |
| 2 | 应用效果的时间 |
| 3 | 效果开启/关闭状态（开启时突出显示） |
| 4 | 效果深度 |

1. 要选择效果类型，请按住 [SHIFT] 按键，然后按下所要操作唱盘的其中一个效果按键（[1]-[3]）。

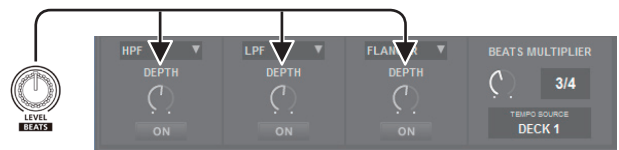
每次按下此按键时，效果类型都会发生变化。



2. 按下其中一个效果按键（[1]-[3]）以打开响应效果（按键亮起）。

3. 使用 [LEVEL] 旋钮调节效果深度。

[LEVEL] 旋钮同时控制三个效果的深度。



4. 按住 [SHIFT] 按键并转动 [LEVEL] 旋钮来调节应用效果的时间。



备注

通过按所需的间隔轻击 [TAP] 按键，您可以设置作为应用效果时间的基础值。

更改效果速度

Serato DJ Intro 您可以用两种方式来自设置效果的速度。

自动速度模式（默认设置）

效果速度根据乐曲的 BPM 值而定。

手动速度模式

根据您轻击 [TAP] 按键的间隔来设置效果的基本速度（BPM 值）。

切换速度模式

- 在自动速度模式下，轻击三下或更多下 [TAP] 按键以切换到手动速度模式。（按键亮起）
- 在手动速度模式下，长按 [TAP] 按键以重置指定的速度并切换到自动速度模式。（按键熄灭）

使用音序器

使用音序器，可以在步进录制（音序器模式）或实时录制（INST REC 模式）中对使用 Roland TR-909 或 TR-808 样本机的鼓声（声乐），或 Serato Sampler 的采样所创建的“样本”进行编辑。

什么是声乐？

声乐是指由音序器处理的鼓声。

BD	底鼓	SD	军鼓
CH	闭镲	OH	开镲
LT	低音鼓	HC	拍手
RS	边击	RC	叮叮镲

什么是样本？

“样本”包含在步进录制或实时录制中声乐和采样的演奏数据。您可以创建并储存 16 种样本。

选择、播放、复制或删除样本

选择并播放样本

1. 按住 [SHIFT] 按键，然后按下 [SEQUENCER] 按键以进入样本模式。

在样本模式下，按键缓慢闪烁。

2. 按下演奏按键以选择样本。

按以下步骤将样本分配至演奏垫。



通过按住 [SHIFT] 按键并按下演奏垫，您可以选择样本 9–16。



3. 要播放所选样本，请按下 SEQUENCER 区域的 [START/STOP] 按键。

再次按下该按键时，样本停止播放。

- 通过按住演奏垫并按下接下来要播放样本的演奏垫，您可以连续播放样本。

复制样本

1. 按住 PARAM [+] 按键，然后按下复制源样本的演奏垫。

PARAM [+] 按键闪烁。

- 要选择样本 9–16，请按住 [SHIFT] 按键并按下演奏垫。

2. 按下复制目标演奏垫。

将复制样本。

删除样本

1. 按住 PARAM [-] 按键，然后按下要删除的样本的演奏垫。

- 要选择样本 9–16，请按住 [SHIFT] 按键并按下演奏垫。

将删除样本。

备注

您可以在按住 [SHIFT] 键的同时使用 PARAM [-] [+] 按键切换乐器和 Serato Sampler 的采样。

编辑样本

注意

编辑样本时，样本将立即更新，因此您无法将样本恢复至编辑之前的状态。

如果您想保留喜欢的样本，应在编辑之前对其进行复制或备份（第 16 页）。

步进录制（音序器模式）

1. 按下 [SEQUENCER] 按键，使按键亮起。

您现在处于音序器模式。

2. 按住 [SHIFT] 按键，然后按下演奏垫以选择要录制的声乐。

您可以使用 PARAM [-] [+] 按键在声乐和 Serato Sampler 的采样之间进行切换。

PARAM [-] 按键亮起

您可以选择 Serato Sampler 的采样。



* 使用 Serato DJ 时
可选择 S5-8

PARAM [+] 按键亮起

您可以选择声乐。

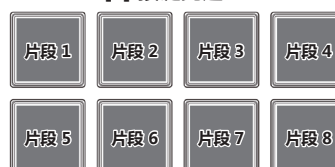


3. 按下演奏垫以选择要录制的片段。

您按下的演奏垫将亮起。

您可以使用 PARAM [-] [+] 按键切换将要录制的片段。

PARAM [-] 按键亮起



PARAM [+] 按键亮起



清除录制的声乐（采样）

按下亮起的演奏垫，使其熄灭。

4. 重复步骤 2–3。

* 如果在播放样本的同时按下 PARAM [-] [+] 按键，则与当前播放的片段对应的演奏垫（如果播放 1–8，则对应演奏垫 1–8，如果播放 9–16，则对应演奏垫 9–16）亮起，允许您编辑（录制或删除）当前播放的片段。

切换声乐组

在 INST PLAY 模式下，您可以切换组。详情请参阅“INST PLAY 操作”（第 11 页）。

实时录制 (INST REC 模式)

1. 按下 [SEQUENCER] 按键以进入 INST REC 模式。
在 INST REC 模式下, 该按键快速闪烁。
2. 按下 SEQUENCER 区域的 [START/STOP] 按键以播放样本。
3. 敲击演奏垫以录制声乐。

- 如果按住 [SHIFT] 按键并按下 PARAM [-] 按键, 将切换到 Serato Sampler 的采样。



* 使用 Serato DJ 时
可选择 S5-8

- 如果按住 [SHIFT] 按键并按下 PARAM [+] 按键, 将切换到声乐。



清除录制的声乐 (采样)

按住 [SHIFT] 按键, 然后按下与您要清除的声乐 (采样) 对应的演奏垫。

切换声乐组

在 INST PLAY 模式下, 您可以切换组。详情请参阅“INST PLAY 操作” (第 11 页)。

将音序器速度与 Serato DJ Intro 速度同步

通过按下 SEQUENCER 区域的 [SYNC] 按键, 您可以将音序器的速度与加载到唱盘中的乐曲的速度同步。

如果按住 [SHIFT] 按键并按下 [SYNC] 按键, 将取消同步。

系统设置

1. 在按住浏览器部分右侧（右通道）的 [LOAD] 按键的同时，使用 USB 线缆将 DJ-202 连接至计算机；继续按住 [LOAD] 按键，直到 SEQUENCER 区域的 [START/STOP] 按键闪烁。
DJ-202 处于系统设置模式。
2. 按下与您要进行的设置对应的演奏垫。
MASTER 电平指示灯亮起，指示当前的设置值。
3. 使用旋转选择器更改设置值。
4. 完成设置后，按下闪烁的 [START/STOP] 按键。
所有的 MASTER 电平指示灯将亮起，然后所有的按键和演奏垫开始闪烁。
5. 断开 USB 线缆以将 DJ-202 关机。

演奏垫	项目	值（粗体：默认）	说明		
左通道	[1] 麦克风音频低切滤波器设置	MASTER Off 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	调节应用于麦克风音频的低切滤波器的强度。 1-10 值越大，效果越明显。 OFF 不应用低切滤波器。		
		[2] 麦克风音频噪声门限设置	MASTER Off 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	指定应用于麦克风音频的噪声门限强度。 1-10 随着值的增大，即使较高级别的声音也会被减弱。 OFF 不应用噪声门限。	
			[3] 麦克风输入效果选择	MASTER Off Reverb Delay Delay + Reverb	指定应用于麦克风音频的效果。 Reverb 应用混响。 Delay 应用延迟。 Delay + Reverb 同时应用延迟和混响。 OFF 不应用任何效果。
	[4] 麦克风输入效果设置	MASTER Off 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		调节应用于麦克风音频的效果深度。 1-10 值越大，应用效果越深。 OFF 不应用任何效果。	
		[5] 主输出调节		MASTER 0 -3 -6 -12 -18	调节主输出的参考电平。
				[6] 交叉推子两端的余量	MASTER 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
	[7] 演示模式时间设置	MASTER Off 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	指定从最后一次操作 DJ-202 到进入演示模式的时间（分钟）。 如果该设置为 OFF，将不运行演示模式。		
		[8] LED 明亮度调节	MASTER 0 1 2 3	调节按键、演奏垫或指示灯亮起时的亮度。 值越大，亮度越低。	
	右通道	[1] USB 模式设置	MASTER Generic Vendor	根据您的使用的 USB 驱动程序设置此项。 Generic 如果要使用计算机操作系统自带的通用 USB 驱动程序，请选择此项。 * 如果 USB 模式设置为 Generic，则无法使用 Serato DJ Intro/Serato DJ。 Vendor 如果您想使用从 Roland 网站下载的专用 DJ-202 USB 驱动程序，请选择此项。	

备份或恢复音序器数据

备份

下面介绍如何备份样本 1-16 和组（声乐）。

1. 在按住 SAMPLER [CUE] 按键的同时，使用 USB 线缆将 DJ-202 连接至计算机。
SEQUENCER 区域的 [START/STOP] 按键闪烁，且演奏垫开始闪烁。
2. 在计算机上，打开“Roland”驱动器。
3. 打开“BACKUP”文件夹，并将从 dj_prm_kit1.prm 到 dj_prm_kit12.prm 以及从 dj_prm_ptn1.prm 到 dj_prm_ptn16.prm 的所有文件复制到计算机中。
4. 完成复制后，操作计算机以弹出“Roland”驱动器。
5. 断开 USB 线缆以将 DJ-202 关机。

恢复

下面介绍如何将备份的音序器数据从计算机恢复到 DJ-202。

1. 在按住 SAMPLER [CUE] 按键的同时，使用 USB 线缆将 DJ-202 连接至计算机。
SEQUENCER 区域的 [START/STOP] 按键闪烁，且演奏垫开始闪烁。
2. 在计算机上，打开“Roland”驱动器。
3. 将备份文件复制到“Roland”驱动器的“RESTORE”文件夹中。
4. 完成复制后，操作计算机以弹出“Roland”驱动器。
5. 按下 SEQUENCER 区域的 [START/STOP] 按键。
演奏垫交替闪烁，然后所有演奏垫全部开始闪烁。

注意

当演奏垫交替闪烁时，切勿关闭电源。

6. 断开 USB 线缆以将 DJ-202 关机。

备注

DJ-202 与 DJ-505 的音序器数据相互兼容。
如果 DJ-505 的音序器数据恢复至 DJ-202，系统将自动优化 DJ-202 无法重现的部分。

恢复出厂设置 (Factory Reset)

存储在 DJ-202 中的系统设置和样本可以恢复至出厂设置状态 (Factory Reset)。

1. 在按住浏览器部分左侧（左通道）的 [LOAD] 按键的同时，使用 USB 线缆将 DJ-202 连接至计算机，然后继续按住 [LOAD] 按键，直到 SEQUENCER 区域的 [START/STOP] 按键闪烁。
* 如果您决定取消操作，请关闭电源。
2. 按下闪烁的 [START/STOP] 按键。
将开始恢复出厂设置。
MASTER 电平指示灯闪烁，然后所有按键和演奏垫全部亮起。

注意

当 MASTER 电平指示灯闪烁时，切勿关闭电源。

3. 恢复出厂设置后，断开 USB 线缆以将 DJ-202 关机。

故障排除

如果 DJ-202 不按照预期方式运行，请首先检查下列事项。如果不能解决问题，请咨询您的经销商或附近的 Roland 服务中心。

问题	检查的项目	措施	页码
电源无法打开	USB 线缆是否已正确连接？	请确保 USB 线缆已正确连接至计算机和 DJ-202。	第 8 页
Serato DJ 无法启动	Serato DJ Intro 是否已正确安装？	卸载 Serato DJ Intro，然后重新安装。	第 3 页
	如果使用的是 Windows，是否正确指定了用户帐户？	新建具有管理权限的用户帐户。创建帐户后，安装 USB 驱动程序和 Serato DJ Intro。	
无法识别 DJ-202	USB 线缆是否已正确连接？	确保 USB 线缆已正确连接。	第 3 页
	可能已通过 USB 集线器进行连接？	不能使用 USB 集线器。请通过 USB 线缆将 DJ-202 直接连接至您的计算机。	
	USB 驱动程序是否已正确安装？	卸载 USB 驱动程序，然后重新安装。	
	Serato DJ Intro 或 Serato DJ 是否已更新至最新版本？	使用最新版本的 Serato DJ Intro 或 Serato DJ。	
缓动转盘不响应	可能缓动转盘存在脏污？	如果缓动转盘的上表面或您的手存在脏污，则缓动转盘可能无法响应。请确保缓动转盘和您的手是干净的。	
无声音或音量不足	调节音量的旋钮和推子是否已正确设置？	将 [TRIM] 旋钮、通道推子、交叉推子和 [MASTER LEVEL] 旋钮设置到适当的位置。	第 7 页
	有源扬声器或放大器是否已正确连接？	检查有源扬声器或放大器的连接。	第 8 页
	有源扬声器或放大器是否已正确设置？	检查有源扬声器或放大器的音量设置。	
声音失真	[TRIM] 旋钮是否已正确设置？	将 [TRIM] 旋钮设置到适当的档位。	第 7 页
	[MASTER LEVEL] 旋钮是否已正确设置？	设置 [MASTER LEVEL] 旋钮，使 MASTER 电平指示灯的红色区域不亮。	
无法输出麦克风声音	[MIC SENS] 旋钮是否已正确设置？	将后面板 [MIC SENS] 旋钮设置到适当的档位。	第 8 页

主要规格

Roland DJ-202 : DJ 控制器

信号处理	采样频率 = 48 kHz
标称输入电平	MIC IN (1/4 英寸耳机型) : -60 dBu
标称输出电平	MASTER OUT : 2.0 Vrms
输入阻抗	MIC IN (组合型) : 7 kΩ 或更高
输出阻抗	MASTER OUT : 1 kΩ PHONES : 22 Ω
频率响应	48.0 kHz : 20 Hz-22 kHz (+0/-2 dB)
接口	MIC IN 插孔 : 1/4 英寸耳机型 MASTER OUT 插孔 : RCA Phono 型 PHONES 插孔 : 立体声 1/4 英寸耳机型 PC 端口 : USB B 型 MIDI OUT 接口 DC IN 插孔
电源	USB 总线电源
电流负载	500 mA
尺寸	478 (宽) x 297 (深) x 62 (高) 毫米
重量	2.1 千克
配件	入门指南 USB 线缆

* 0 dBu = 0.775 Vrms

* 本文档对产品发行时的技术参数进行说明。有关最新信息，请参阅 Roland 网站。